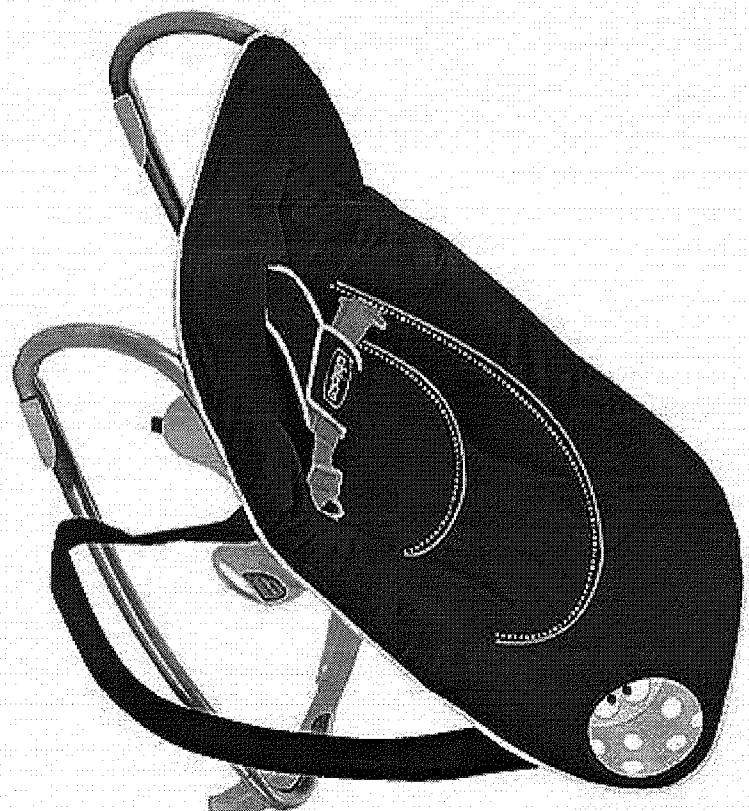
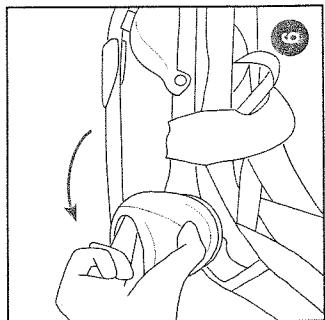
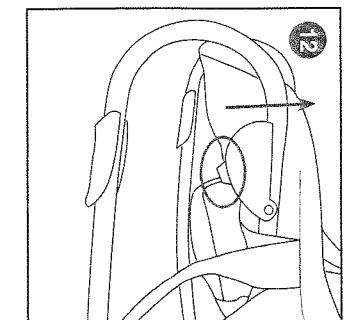
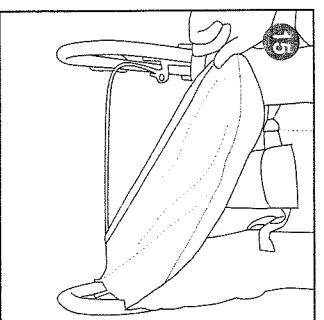
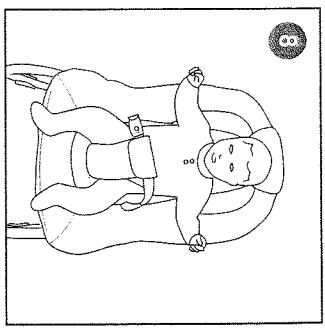
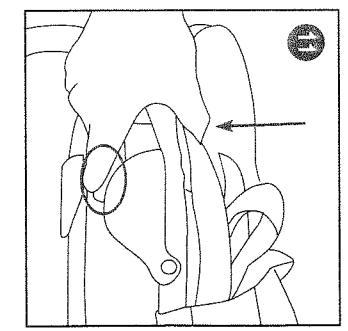
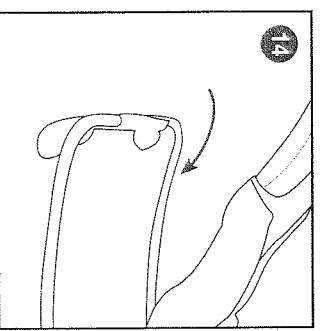
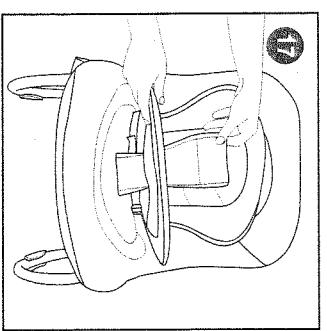
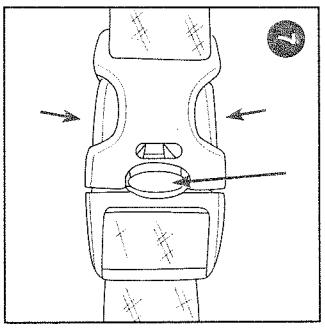
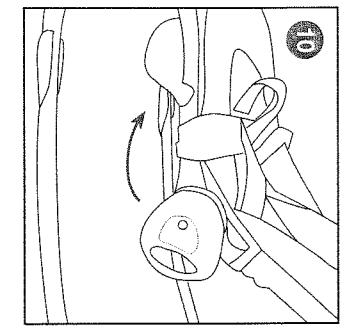
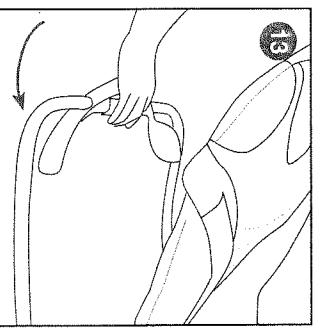
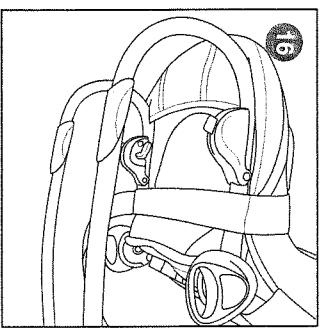
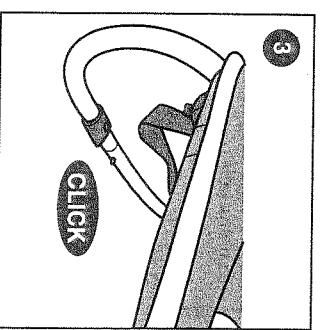
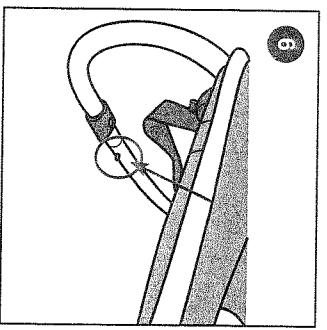
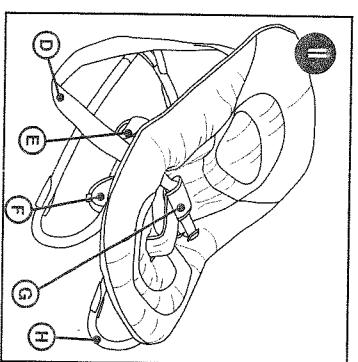
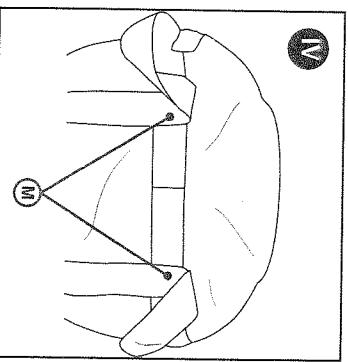
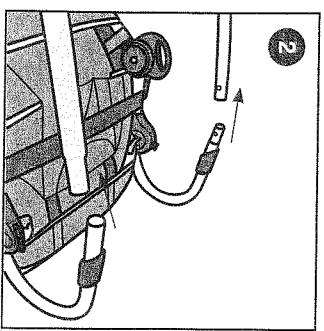
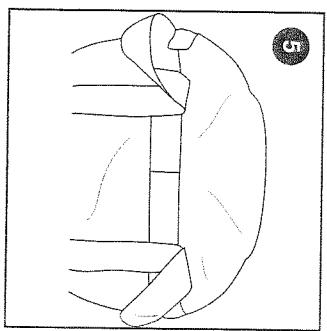
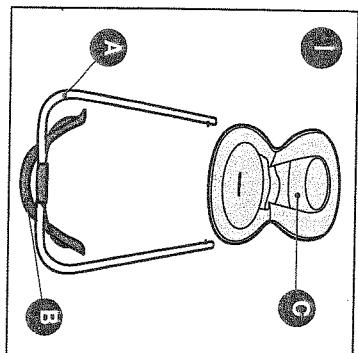
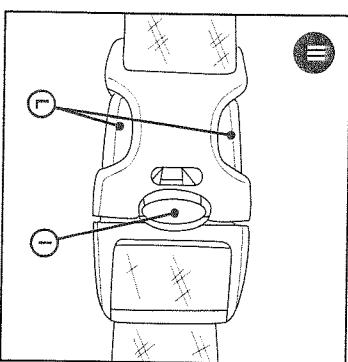
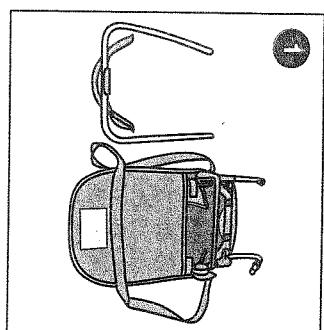
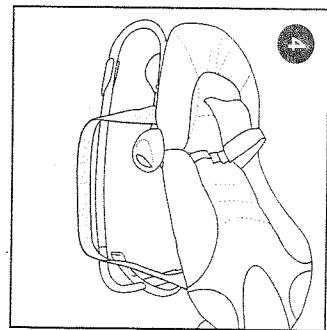


**Chicco Spring bouncing**

**06.079010.51**





# D SCHAUKE LWIPPE

WICHTIG: VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM DIESER ANLEITUNG LESEN, UM GEFAHREN BEI DER BENUTZUNG ZU VERMEIDEN UND FÜR ZUKÜNTIGES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. BEFOLGEN SIE SORGÄLTIG DIESE ANLEITUNG, DAMIT DIE SICHERHEIT IHRES KINDES NICHT BEEINTRÄGKT WIRD. ACHTUNG: VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE POLYBETEUFEL UND ALLE ELEMENTE, DIE TEIL DER PRODUKTVVERPACKUNG SIND, ABNEHMEN UND ENTSORGEN ODER AUF JEDEN FALL VON KINDERN FERN HALTEN.

## HINWEISE

- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind niemals ohne Aufsicht in der Schaukelwippe.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, die Schaukelwippe auf erhöhten Flächen, wie Tischen, Stühlen usw. zu stellen.
- Zulässiges Verwendungsalter: Ab der Geburt bis zu 9 kg Körpergewicht (etwa 6 Monate).
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe bei bereits selbständigen sitzenden Kindern nicht mehr verwenden.
- Die Schaukelwippe ist nur für 1 Kind ausgelegt.
- Niemals die Schaukelwippe auf nicht völlig waagerechten Flächen lassen.
- **WARNUNG:** Niemals den Spielriegel als Transportgriff der Schaukelwippe benutzen.
- Stets die Sicherheitsgurte und den entsprechenden Mittelsteg verwenden, wenn das Kind in der Schaukelwippe sitzt; ihre Länge eventuell mit den entsprechenden Gurttiegeln einstellen.
- Lassen Sie keinesfalls andere Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe der Schaukelwippe spielen.
- Nicht die Schaukelwippe verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind oder fehlen.
- Montieren Sie stets nur Zubehör-, Ersatz- oder Beinstücke, die vom Hersteller für dieses Produkt vorgesehen sind.
- Um das Risiko von Bränden zu vermeiden, lassen Sie niemals die Schaukelwippe in der Nähe von Wärmequellen, Elektro- oder Gaggeraten usw. stehen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe wurde nicht dafür entwickelt, das Kind darin schlafen zu lassen. Sollte Ihr Kind Ruhe brauchen, wird empfohlen, es in eine Wiege oder in ein Kinderbett zu legen.

## TIPPS FÜR DIE PFLEGE

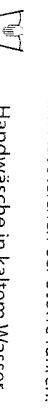
### STOFFZUSAMMENSETZUNG

- BZUC: Neue Materialien. Außen: 100% Polyester. Polsterung: 100% Polyester. SITZVERKLEINERER: Neue Materialien. Außen: 100% Polyester. Polster: Polsterung: 100% Polyester. Prüfen Sie regelmäßig die Wippe, ob einige ihrer Teile beschädigt sind oder fehlen. Benutzen Sie sie in diesem

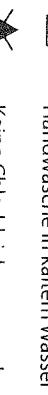
- Zum Reinigen der Bezüge befolgen Sie bitte die Anleitung auf dem Pflege-Etikett.

- Nach jeder Reinigung die Widerstandsfähigkeit des Stoffes und der Nähte prüfen.

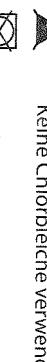
- Ein längeres Aussetzen des Produktes an der Sonne könnte zum Ausbleichen der Stoffe führen.



Handwäsche in kaltem Wasser



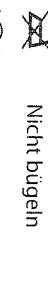
Keine Chlorbleiche verwenden



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht trocken reinigen

## BESTANDTEILE

- A – Hinterer Teil der Gestellbeine  
B – Hinterer Griff  
C – Sitzverkleinerer (nur für einige Ausführungen vor- gesehen)  
D – Transportgriffe  
E – Seitengelenk für Verstellung der Rückenlehne  
F – Vordergelenk für Verstellung der Beinstütze  
G – Mittelsteg  
H – Gestellbeine  
I – Mittlere Taste Gurtschloss  
L – Gabeln der Sicherheitsgurte  
M – Klettverschlussbänder (nur für einige Ausführungen vor- gesehen)

## MONTAGE

Die Wippe sieht eine sehr einfache Montage vor, die vor dem Gebrauch durchgeführt werden muss.

1. Die Gestellbeine (H) nach außen drehen und den hinteren Teil (A) in die Löcher der Beine stecken, indem die Einhaktasen gedrückt werden (Abb. 1).
2. Dieser Arbeitsvorgang kann vorgenommen werden, indem das Teil A nur in einer Richtung eingesetzt wird, so dass eventuelle Fehler verhindert werden (Abb. 2).
3. Sie hören dann ein „Klick“ für das erfolgte Einhaken; vergewissern Sie sich, dass die Teile korrekt eingesetzt wurden, indem Sie versuchen, den hinteren Teil herauszuziehen (Abb. 3).
4. Vergewissern Sie sich außerdem, dass die Transportgriffe (D) der Wippe im Verhältnis zu den Beinen außen liegen; die korrekte Position ist in Abb. 4 gezeigt.
5. Die Transportgriffe (D) können, wenn sie nicht verwendet werden, an der Rückseite der Rückenlehne mit den Klettverschlussbändern (M), befestigt werden (Abb. 5, nur für einige Ausführungen).
6. Den Fall, dass man den Raumbedarf der Wippe verringern möchte, z. B. auf Reisen, genügt es, dass der Teil A ausgehakt wird, indem die in Abb. 6 hervorgehobenen Tasten gedrückt werden.

**SCHAUKELSTUHL-POSITION**  
Die Wippe ist mit einer Schaukel-Position ausgestattet. Drehen Sie den hinteren Griff (B), wobei Sie der Pfeilrichtung folgen (Abb. 13). 12. Hohe Position: Drücken Sie die Tasten und ziehen Sie die Fußstütze nach oben. Sie hören dann ein „Klick“ für das erfolgte Einhaken (Abb. 11). 13. Drehen Sie den hinteren Griff (B), wobei Sie der Pfeilrichtung folgen (Abb. 13). 14. Wenn Sie die Wippe in die Fix-Position bringen möchten, drehen Sie den Griff in entgegengesetzter Richtung (Abb. 14).

15. Ziehen Sie die Sicherheitsgurte aus den Ringen in „D“-Form und beginnen Sie, den Bezug vorn an der Fußstütze abzuziehen, indem Sie den darunterliegenden Klettverschluss lösen; ziehen Sie ihn dann von der Rückenlehne ab (Abb. 15).
16. Um den Bezug wieder auf die Wippe zu ziehen, wiederholen Sie umgekehrt die vorher genannten Weisen.

Der Bezug der Wippe kann zum Reinigen abgezogen werden.

17. Um den Bezug wieder auf die Wippe zu ziehen, wiederholen Sie umgekehrt die vorher genannten Weisen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

CHICCO Babyausstattung GmbH

Postfach 2086

63120 Dietzenbach

www.chicco.com

**VERWENDUNG DER SICHERHEITSGURTE**  
7. Den Sicherheitsgurt öffnen, indem die mittlere Taste des Gurtverschlusses (I) gedrückt wird und gleichzeitig den anderen Teil des Gurtverschlusses herausziehen, indem auf die beiden Gabeln (L) gedrückt wird (Abb. 7). Die Wippe kann nun das Kind aufnehmen.

8. Denken Sie bitte stets daran die Gurte anzulegen, indem Sie diese durch den Mittelsteg (G) ziehen und sowohl die korrekte Spannung als auch die korrekte Befestigung prüfen (Abb. 8).

**WANRUNG:** Die Sicherheitsgurte wieder positionieren und prüfen, ob sie korrekt durch die Schlitze der Ringe in „D“-Form und den Mittelsteg gezogen wurden.

## SITZVERKLEINERER

Das Komfortkissen (C) ist ideal ab der Geburt und kann später abgenommen werden. Dank der weichen Polsterung, dem weichen und atmungsaktiven Stoff bildet es in den ersten Monaten ein bequemes „Nest“.

17. Um es an der Sitzfläche zu befestigen, ziehen Sie die Mittelsteg (G) durch den entsprechenden Schlitz des Sitzverkleiners, wie in Abb. 17 gezeigt.

**WIPPE CADDY ENJOY**  
Die Linie CADDY ENJOY zeichnet sich durch die Verwendung von Stoffen mit besonderen Farben aus, die bei einer ausgedehnten Reihe von Produkten der Linienserie Chicco für die ersten Lebensjahre vorgesehen sind. Was die Gebrauchsanleitung betrifft, halten Sie sich bitte an die vorliegende Anleitung, wobei Sie allerdings den Abschnitt „Sitzverkleinerer“ nicht beachten (der Sitzverkleinerer ist für dieses Modell nicht vorgesehen).

18.

**IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'EMPLOI POUR NE PAS COMPROMETTRE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT. LA CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.** ATTENTION : AVANT L'UTILISATION, ENLEVER ET JETER TOUS LES SACHETS EN PLASTIQUE ET TOUS LES ÉLÉMENS COMPOSANT L'EMBALLAGE DU PRODUIT OU LES TENIR HORS DE PORTEE DE L'ENFANT.

### AVERTISSEMENTS

- ATTENTION : ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le transat.
- ATTENTION : ne jamais poser le transat sur un support en hauteur (ex: tables, chaises, etc.). Il risquerait de basculer.
- Âge d'utilisation conseillé : de la naissance à 9 kg (6 mois environ).
- ATTENTION : ne pas placer l'enfant dans le transat quand il est capable de s'asseoir seul.
- Ne pas utiliser le transat avec plus d'un enfant à la fois.
- Ne jamais laisser le transat sur des plans qui ne seraient pas parfaitement horizontaux.
- ATTENTION : ne jamais utiliser la barre de jeux comme poignée de transport du transat.
- Toujours utiliser le harnais de sécurité et l'entrejambe lorsque l'enfant est assis dans le transat. Utiliser les systèmes de réglage pour ajuster la longueur des sangles.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance près du transat.
- Ne pas utiliser le transat si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange ou autres non fournies par le fabricant.
- Pour éviter tout risque ou début d'incendie, ne pas laisser le transat près de sources de chaleur (d'appareils électriques, à gaz, etc.).
- ATTENTION : le transat n'a pas été conçu spécifiquement pour y faire dormir un enfant. Si l'enfant a besoin de se reposer, nous conseillons de l'installer dans un berceau ou un lit.

### CONSEILS POUR L'ENTRETIEN

#### COMPOSITION TEXTILE

REVÊTEMENT : Composé entièrement de matériaux neufs. Extérieur : 100% Polyester. Rembourrage 100% Polyester.

MINI-RÉDUCTEUR: Composé entièrement de matériaux neufs. Extérieur : 100% Polyester. Rembourrage : 100% Polyester.

Vérifier régulièrement l'ensemble du transat pour les ruptures, dommages ou parties manquantes éventuelles. Si une de ces situations se présente, ne plus utiliser le produit.

- Suivre les indications sur l'étiquette du produit pour laver les parties textiles.
- Après chaque lavage, vérifier la résistance du tissu et des coutures.
- L'exposition prolongée au soleil risque de provoquer la décoloration des tissus.

### Laver à la main et à l'eau froide



Ne pas utiliser d'eau de javel ou autres produits contenant un agent de blanchiment.



Ne pas utiliser de séche-linge



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

### ÉLÉMENS

- A - Partie arrière de la monture  
B - Arc stabilisateur  
C - Coussin réducteur (pour certaines versions seulement)  
D - Sangles de transport  
E - Poignées latérales de déblocage ou de blocage du dossier  
F - Bouton avant pour régler l'appui-jambes  
G - Entrejambe  
H - Monture  
I - Clip central de sécurité du harnais  
J - Fourchettes du harnas de sécurité  
K - Rubans en velcro (pour certaines versions seulement)

### MONTAGE

- Avant utilisation du transat, une opération très simple d'assemblage doit être effectuée.  
1. Tourner la monture (H) vers l'extérieur. Enfiler la partie (A) dans les trous de la monture en appuyant sur les boutons d'accrochage (fig.1).
2. Il est important de noter que la partie arrière de la monture (A) s'enclenche dans un sens uniquement pour éviter ainsi toute erreur éventuelle (fig 2).
3. Un déclic indique l'emboîtement. S'assurer que le montage soit correct en essayant de retirer la partie arrière de la monture (fig.3).
4. Vérifier que les poignées de transport (D) du transat se trouvent à l'extérieur de la monture. La position correcte est montrée dans la figure 4.
5. Une fois l'utilisation terminée, les poignées de transport (D) peuvent être fixées à l'arrière du dossier à l'aide des rubans en velcro (M) (fig.5). (option possible sur certaines versions uniquement).
6. Pour diminuer l'encombrement du transat, par exem-

8. Toujours fermer les ceintures en les faisant coulisser à travers l'entrejambe (C). Vérifier à la fois que la ceinture soit tendue et correctement fixée. (fig.8).
9. Pour régler l'inclinaison du dossier, tourner les poignées latérales (E) (fig.9). Mettre le dossier dans la position désirée. Pour bloquer les poignées, tourner en sens inverse (fig.10). Ces opérations peuvent être effectuée avec l'enfant assis sur le transat. Dans ce cas, le poids de l'enfant est susceptible de rendre ces opérations un peu plus difficiles. Toujours tenir le dossier d'une main pendant le réglage.
10. Position basse : Appuyer sur les boutons et pousser simultanément le repose-pied vers le bas. Un déclic indique l'enclenchement de l'accrochage (fig.11).
11. Position haute : Appuyer sur les boutons et pousser le repose-pieds vers le haut. Un déclic indique l'enclenchement de l'accrochage. (fig.12).

7. Pour décrocher le harnais de sécurité, appuyer simultanément sur le clip central de la boucle (I) et sur les deux fourchettes du harnais pour extraire la boucle du harnais (I) (fig.7).

Le transat est maintenant prêt à recevoir l'enfant.

La partie (A) en appuyant sur les boutons comme indiqué dans la figure 6.

- UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ**
- La ligne CADDY ENJOY est caractérisée par l'emploi de tissus aux colorations spéciales, prévues pour une variété de produits Chicco de la Ligne Première Enfant. Pour les instructions, consulter la notice d'emploi à la conception de la section "Coussin réducteur".
16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**TRANSAT CADDY ENJOY**

La ligne CADDY ENJOY est caractérisée par l'emploi de tissus aux colorations spéciales, prévues pour une variété de produits Chicco de la Ligne Première Enfant. Pour les instructions, consulter la notice d'emploi à la conception de la section "Coussin réducteur".

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

16. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les premiers mois grâce à sa housse molle, en tissu moelleux et aéré.

17. Pour fixer le coussin à l'assise, enfiler l'entrejambe (G) dans la fente prévue à cet effet dans le réducteur (fig. 17).

**COUSSIN REDUCTEUR**

Le coussin confort (C) est parfaitement adapté dès naissance et peut être enlevé par la suite. Il constitue un nid douillet durant les prem

# SDRAIETTA

**IMPORTANTE:** LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO DI ISTRUZIONI PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO. CONSERVARE PER INFOMAZIONI FUTURE ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

## AVVERTENZE

ATTENZIONE: non lasciare mai il bambino incustodito nella sdraietta

- ATTENZIONE: è pericoloso utilizzare la sdraietta su piani elevati: es. tavoli, sedie, ecc.
- Età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 9 Kg (circa 6 mesi).
- ATTENZIONE: non usare la sdraietta con bambino in grado di rimanere seduti da soli.
- Non utilizzare la sdraietta con più di un bambino alla volta.
- Non lasciare mai la sdraietta su piani non perfettamente orizzontali.
- ATTENZIONE: non usare mai la barra gioco come maniglia di trasporto della sdraietta.
- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza ed il relativo spartigambe quando il bambino è seduto nella sdraietta, regolate eventualmente la loro lunghezza con gli appositi regolatori.
- Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi nelle vicinanze della sdraietta.
- Non usare la sdraietta se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- Non usare accessori o parti di ricambio o altro non forniti dal costruttore.
- Per evitare rischi o pericoli di incendi non lasciare la sdraietta nelle vicinanze di fonti di calore, di apparecchi elettrici, a gas, ecc.
- ATTENZIONE: la sdraietta non è stata sviluppata specificatamente per far dormire un bambino. Qualora il vostro bambino abbia bisogno di riposo e consigliabile adagiarlo all'interno di una culla o di un lettino.

## CONSIGLI DI MANTENIMENTO

### COMPOSIZIONE TESSILE

VESTITO: tutti nuovi materiali. Esterno: 100% poliestere. Imbottitura: 100% poliestere.

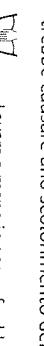
MINIRIDUTTORE: tutti nuovi materiali. Esterno 100% poliestere. Imbottitura 100% poliestere.

• Controllare periodicamente la sdraietta per verificarne eventuali rotture, danneggiamenti o parti mancanti: in tal caso non utilizzare.

\* Per il lavaggio attenersi alle indicazioni riportate sull'etichetta del prodotto.

\* Dopo ogni lavaggio verificare la resistenza del tessuto e delle cuciture.

\* Una prolungata esposizione del prodotto al sole potrebbe causare uno scolorimento dei tessuti.



Lavare a mano in acqua fredda



Non asciugare meccanicamente



Non stirare

Non lavare a secco

## COMPONENTI

A - Parte posteriore gambe

B - Maniglia posteriore

C - Cuscino riduttore (Solo per alcuni versioni)

D - Manglie di trasporto

E - Snodo laterale sblocco schienale

F - Snodo anteriore regolazione poggiapiedi

G - Spartigambe

H - Gambe

I - Tasto centrale fibbia cintura di sicurezza

L - Forchette della cintura di sicurezza

M - Nastri in velcro (Solo per alcuni versioni)

## ASSEMBLAGGIO

La sdraio prevede una semplicissima operazione di assemblaggio da dover compiere prima di poter essere utilizzata.

- Riportare le gambe (H) verso l'esterno ed inserire la parte posteriore (A) nei fori delle gambe, premendo i tasti d'aggancio (fig.1).
- L'operazione può essere compiuta inserendo la parte A solo in un senso, in modo da prevenire eventuali errori (fig.2).
- Udrete un Click di avvenuto aggancio; assicurarsi del corretto inserimento provando ad estrarre la parte posteriore (fig.3).

- Assicurarsi inoltre che le maniglie di trasporto (D) della sdraietta siano esterne rispetto alle gambe; in figura 4 è illustrata la posizione corretta.
- Le maniglie di trasporto (D), quando non utilizzate, possono essere fissate al retro dello schienale grazie a dei nastri in velcro (M), figura 5. (Solo per alcuni versioni)

- Nel caso si voglia ridurre l'ingombro della sdraio, ad esempio per il trasporto in auto, basta sganciare la parte A premendo i tasti evidenziati in figura 6.

## POSIZIONE DONDOLI

E' prevista una posizione "dondolo" della sdraio.

- Riportare la maniglia posteriore (B) seguendo il senso della freccia (fig.13).

- Quando si desidera avere la sdraio in posizione fissa, riportare la maniglia in senso opposto (fig.14).

## SFODERABILITÀ'

E' possibile rimuovere il vestito dalla sdraio per poterlo lavare.

- Sfilare le cinture di sicurezza dagli anelli a "D" ed infilarle a sfilare il vestito anteriormente, dal poggiapiedi, staccando il velcro posto sotto; sfilarlo poi dallo schienale (fig.15).

- Per riposizionare il vestito sulla sdraio ripetere le operazioni precedenti in senso contrario, prestando attenzione che il nastro in tessuto inferiore passi attraverso gli snodi di regolazione dello schienale (E), come indicato in figura 16.

- ATTENZIONE: riposizionare le cinture di sicurezza, verificando il corretto passaggio nelle asole degli anelli a "D" e nello spartigambe.

## CUSCINO RIDUTTORE

Il cuscino confort (C) è ideale dalla nascita e può essere rimosso successivamente. Crea un comodo nido nei primi mesi grazie alla morbida imbottitura, al tessuto soffice e traspirante.

estirare l'altra parte della fibbia premendo sulle sue forchette (I) (fig.7).

La sdraio è ora pronta ad accogliere il bambino.

8. Ricordatevi di allacciare sempre le cinture, facendole passare attraverso lo spartigambe (G) e verificare sia il corretto tensionamento che il corretto fissaggio (fig.8).

## REGOLAZIONE SCHIENALE

9. Per regolare l'inclinazione dello schienale, ruotare gli snodi laterali (E) (fig.9) e portarli nella posizione desiderata: bloccare gli snodi ruotandoli nella direzione opposta (fig.10). Questa operazione può essere compiuta con il bambino nella sdraio. In questo caso potrebbe risultare più difficoltosa. Tenere sempre lo schienale con una mano durante la regolazione.

## REGOLAZIONE POGGIAPIEDI

E' possibile regolare il poggiapièdi in due posizioni differenti.

- Posizione bassa: premere i tasti degli snodi anteriori (F) e contemporaneamente spingere verso il basso il poggiapièdi. Si udrà un Click di avvenuto aggancio (fig.11).

- Posizione alta: premere i tasti e spingere verso l'alto il poggiapièdi. Si udrà un Click di avvenuto aggancio (fig.12).

**SDRAIETTA CADDY ENJOY**  
La linea CADDY ENJOY è caratterizzata dall'impiego di tessuti con colorazioni speciali, previsti su un'ampia serie di prodotti Chicco della Linea Prima Infanzia. Per quanto concerne le istruzioni riferirsi al presente libretto di istruzioni, tralasciando la sezione "Cuscino Riduttore".

17. Per fissarlo alla seduta, inserire lo spartigambe (G) nella apposita fessura del riduttore, come indicato in figura 17.

Per ulteriori informazioni e per richieste di ricambi contattare il Servizio Clienti Artsana:  
posta: ARTSANA SPA - Servizio Clienti  
Via Saldarini Catelli n.1 - 22070 Grandate  
COMO - ITALY  
telefono: 800 188 898